# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

**Mesa Directiva Pase de Lista -** Grant Baxter, Chair de la Mesa Directiva; Shari Lane, Margarita Castaño, Juan Preciado, Patricia Cuevas, Christyn Dundorf, Jeffrey Fleming, Dulce Cassity, Marisol Carino, y Jesús Arizmendi

**Consejo de Políticas MSEHS Pase de Lista** – Jesus Arizmendi, Mayra Gomez, Amethyst Hernandez, Deborah Delay, Dulce Cassity, Elizabeth Hernandez, Melissa Reyes, Anna Weller, Modesta Espinoza.

**Consejo de Políticas OPK Pase de Lista** - Estomina Made, Lilia Guerrero, Wendy Vazquez, Nicole Olivas, Jeffrey Fleming, Charmaine Carnes, Marisol Carino, Marivel Santos, Noah Soulie, Rebecca Chavolla

Liderazgo de Padres Pase de Lista - - Gabriela Diaz, Victor Chonteco, Kay Ortega,

## Capacitación Fiscal, Neville Wellman, Consultor

Neville presentó la segunda sesión de entendimiento básico sobre la manera de leer los estados financieros. El paquete de la Mesa Directiva contenía una copia de la última presentación en PowerPoint de enero de los Estados Financieros 101.

- Presentación PP del Estado de los Resultados-2.
- Neville examinó el estado de los resultados y explicó el estado del flujo de efectivo.
- Estados Financieros No por Lucro, Estado de las Actividades, Estado de la Situación Financiera y Hoja de Balance.
- Activos Netos, Subvenciones y Servicios Contratos.
- Gastos, Liquidez y Capital de Trabajo
- Se señaló que los estados financieros deben ser leídos por las fundaciones y la Mesa Directiva, así como a nivel federal; es importante dar seguimiento y monitorear sus subvenciones e incorporarlas en este estado financiero, con el fin de saber cómo se están respaldando esos costos y de dónde proviene su dinero.
- Se plantearon preguntas sobre la Fundación OCDC que necesitan aclaración.

Brian sugirió hacer una presentación para los miembros de la Mesa Directiva en la próxima reunión, para aclarar lo que está haciendo la Fundación. Donalda mencionó que la Fundación tiene sus propios estatutos; y antes de la creación de la Fundación, el Presidente Ken Hick y Bob Schmieg vinieron a hablar con los miembros de la Mesa Directiva y ellos dieron su apoyo.

Acción:

El tema de la Fundación OCDC se agregará a la agenda de la próxima reunión de la Mesa Directiva.

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

#### Brian Schmedinghoff, Director de Desarrollo de Recursos

Brian informó al grupo la manera en que trabajó el equipo ejecutivo para tener una mejor comprensión del plan estratégico. Brian presentó la gráfica de la Prioridad A, B y C. Se examinaron los objetivos y las metas del Plan Estratégico y se completó la prioridad. Se incluye la Gráfica de la Prioridad SP.

Brian informó que se creó una tabla, tomando los objetivos y marcándolos con diferentes colores de acuerdo a su prioridad, ya sea pequeña, mediana o grande. La tabla también incluye una explicación de lo que se está haciendo, que nos permite observar en dónde estamos teniendo avances. Esta tabla está colocada en el pasillo frente a la oficina de la Directora Ejecutiva.

El grupo ha visto el plan estratégico y ha integrado el plan de trabajo en muchas ocasiones; de esta manera realmente estamos dando seguimiento y trabajando en el plan. Cuando nos reunimos con Debbie Youhouse, Especialista del Programa OHS, ella estuvo de acuerdo en que el plan estratégico era claro y se centraba en lo más importante.

El grupo agradeció a Brian por su informe y la gráfica SP.

La Mesa Directiva procedió a votar para aprobar la actualización del Plan Estratégico Anual de la Agencia

#### MOCIÓN:

Grant Baxter, Chair de la Mesa Directiva solicitó una moción para aprobar la actualización del Plan Estratégico de la Agencia. Margarita Castaño presentó la moción; y Juan Preciado secundó la moción para aprobar la actualización del Plan Estratégico de la Agencia. Todos aquellos a favor dijeron 'aye'. No hubo oposición. La moción fue aprobada.

El Consejo de Políticas MSEHS votó para aprobar la actualización del Plan Estratégico Anual

## MOCIÓN:

Jesús Arizmendi, Presidente del Consejo de Políticas MSEHS, solicitó una moción para aprobar la actualización del Plan Estratégico de la Agencia. Melissa Reyes presentó la moción; Dulce Cassity secundó la moción para aprobar la actualización del Plan Estratégico de la Agencia. Todos aquellos a favor dijeron 'sí'. No hubo oposición. La moción fue aprobada.

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

El Consejo de Políticas OPK votó para aprobar la actualización del Plan Estratégico Anual

MOCIÓN:

Jeffrey Fleming, solicitó una moción para aprobar la actualización del Plan Estratégico de la Agencia. Charmaine Carnes presentó la moción; Noah Soulie secundó la moción para aprobar la actualización del Plan Estratégico de la Agencia. Todos aquellos a favor dijeron 'sí'. No hubo oposición. La moción fue aprobada.

#### TS Gold – Actualizaciones de los Resultados del Niño, Xin Gao, Líder de Educación ECH

Xin informó sobre la presentación de PowerPoint – Resultados del Niño para el Programa de Largo Plazo 2014

- Informó sobre los niños MSHS y los niños OPK. Los dominios de aprendizaje temprano son: Social Emocional, Aptitudes Motoras Gruesas, Aptitudes Motores Finas, Lenguaje, Español, Cognitivo, Alfabetismo y Matemáticas.
- Crecimiento de todos los niños de largo plazo: Un total de 1582 niños tienen datos para los puntos de control. Entre estos niños, 320 son bebés y niños pequeños, y 1262 son niños en edad de preescolar.

Xin informó que cada condado buscará sus metas de preparación escolar, dentro de la información de los resultados. Xin comenta que este informe es a nivel de agencia y cada condado debe tener su propia información.

La Mesa Directiva agradeció a Xin por el informe de los Resultados del Niño.

#### Actualización de las Instalaciones, Rod Walker, ManagerSenior de Instalaciones

- Umatilla-Morrow, Boardman Rod informó que aún se está negociando la propiedad de Boardman. Rod recordó a la Mesa Directiva la llamada del Superintendente que está interesado en un proyecto conjunto con el distrito escolar y Umatilla Morrow, para desarrollar un centro de desarrollo de la niñez temprana. La propiedad está en espera y todavía hay cierta discusión a la expectativa de algunos fondos. Estamos esperando para presentar una solicitud 2015 en unos meses. El Distrito Escolar está comprometido con este proyecto, y sería parte del acuerdo del complejo educativo. Esperamos que Rod tenga más información para la próxima reunión.
- Escuela Elemental Brooks Rod informó que esta escuela está a la venta. Está situada entre Salem y Woodburn. Rod hizo una presentación de PowerPoint sobre la Escuela Brooks que es propiedad del Distrito Escolar Gervais.

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

- Tiene una extensión de 28,353 sq. ft., 6.23 acres y está a solo 4 millas del centro de Concordia. Se construyó en 1990, necesita muy pocas mejoras y pintura; tiene un gran gimnasio y un patio completamente cercado.
- Esta propiedad ha estado desocupada durante un año; propuesta de pagar el precio total de \$2,075,000. Cuenta con financiación permanente antes del final de 12 meses.
  Trasladar el programa del sitio de Concordia a este edificio. En base a las necesidades, estamos atendiendo niños del área de Brooks Gervais. Don habló sobre la financiación.
- La Mesa Directiva acordó seguir adelante con la propuesta, \$2,075,000 y 10 por ciento de enganche, con un tope de 15% de pago inicial. Tendríamos un año para poder presentar propuestas a otras fundaciones y tratar de recaudar fondos adicionales.

#### MOCIÓN:

Grant Baxter consideró una moción para seguir adelante con la propuesta para la propiedad de la Escuela Brooks de \$2,075,000 como se describe, con un tope de 15% de pago inicial. Juan Preciado presentó la moción; Shari Lane secundó la moción para seguir adelante con la propuesta para la propiedad de la Escuela Brooks de \$2,075,000 como se describe, con un tope de 15% de pago inicial. Todos aquellos a favor dijeron 'aye'. La moción fue aprobada.

Moción del Consejo de Políticas MSHS para aceptar la propuesta de la propiedad de la Escuela Brooks

## MOCIÓN:

Jesús Arizmendi consideró una moción para seguir adelante con la propuesta para la propiedad de la Escuela Brooks de \$2,075,000 como se describe, con un tope de 15% de pago inicial. Elizabeth Hernandez presentó la moción; Amethyst Hernandez secundó la moción para seguir adelante con la propuesta para la propiedad de la Escuela Brooks de \$2,075,000 como se describe, con un tope de 15% de pago inicial. Todos aquellos a favor dijeron 'sí'. La moción fue aprobada.

Moción del Consejo de Políticas OPK para aceptar la propuesta de la propiedad de la Escuela Brooks

#### MOCIÓN:

Marisol Cariño solicitó una moción para seguir adelante con la propuesta para la propiedad de la Escuela Brooks de \$2,075,000 como se describe, con un tope de 15% de pago inicial. Charmaine Carnes presentó la moción, Nicole Olivas secundó la moción para seguir adelante con la propuesta para la propiedad de la Escuela Brooks de \$2,075,000 como se describe, con un tope de 15% de pago inicial. Todos aquellos a favor dijeron 'sí'. La moción fue aprobada.

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

#### Informe de Finanzas, Don Horseman, Director de Servicios de Finanzas

- Informes de Finanzas al 31 de diciembre de 2014, Preliminar
- Informó acerca de todos los condados MHS, EHS y el informe OPK
- Informes de las Actividades de los Padres y el Consejo de Políticas
- Informe Detallado de American Express e informe de la Tarjeta de Débito
- La asistencia diaria es de 85%. Informe de Matriculación al 1 de diciembre de 2014
- Comparación del Resumen del Presupuesto 2014- Migrante & Temporada total \$36,900

La Mesa Directiva agradeció a Don y aceptó el Informe Financiero y el Resumen del Presupuesto 2014.

# Criterios de Elegibilidad, MSHS, EHS, OPK, Juan Escobar, Director de Garantía de Calidad

#### Capacitación y Presentación/ Aprobación

#### Actividad de Criterios de Selección

- Juan compartió una actividad con el grupo. Juan hizo preguntas al Consejo de Políticas. En función de las fechas de nacimiento entre enero y final de junio y las otras fechas de julio a diciembre, decidirían quién estaría al final de la línea. La actividad también incluyó hacer una línea del más alto al más bajo de estatura.
- El objetivo fue ver quiénes serían los primeros en obtener el folleto; para ver el orden y la comprensión general de la manera en que calificaba cada uno. Así es como determinamos quién va primero, observando los grupos y el orden dentro de estos grupos.
- 1. Se presentaron los Criterios de Selección Migrante y Temporada,
- 2. Criterios de Selección Migrante y Early Head Start,
- 3. Criterios de Selección Visitas al Hogar Maternal, Infantil y Niñez Temprana (MIECHV),
- 4. Criterios de Selección Oregon Prekindergarten (OPK),
- 5. Criterios de Selección Oregon Early Head Start

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

- Juan mencionó que hay dos cambios importantes en los Criterios de Selección del año pasado. Estamos separando los Criterios de Selección por Programa: Migrante y Temporada, Migrante y Temporada Early Head Start, Oregon Prekindergarten, Oregon Early Head Start, y MIECHV- Programa de Visitas al Hogar Maternal, Infantil y Niñez Temprana, para que haya menor confusión.
- Las edades seguirán siendo las mismas para MSHS y OPK. Sólo cambian para Migrante y Temporada Early HS, OEHS, y MIECHV, empezando primero con el niño más pequeño. En la última reunión de la Mesa Directiva para la Concesión de Expansión, decidimos empezar primero con el más pequeño. Early Head Start observará una vuelta al revés o marcha atrás en la edad.
- Se pide la aprobación de estos dos cambios: separación de los Programas y la vuelta al revés o cambio de edad.

Juan informó que se toma toda la información de los niños elegibles, los más necesitados en primer lugar; los niños con discapacidad son la máxima prioridad; y los últimos se colocan en la lista de espera.

MIECHV-Visitas al Hogar Maternal, Infantil y Niñez Temprana, los ingresos son los mismos, eliminar a la parte migratoria. El contrato consiste en centrarse en las madres adolescentes y las mujeres embarazadas EHS. Se trata de un programa en el hogar.

OPK y OEHS - eliminar el movimiento migratorio y las mujeres embarazadas EHS.

## MOCIÓN

Grant Baxter, Chair de la Mesa Directiva, consideró una moción para aprobar los Criterios de Selección 2015 de MSHS, MS Early Head Start, OPK y MIECHV como se presentaron; Patricia Cuevas presentó la moción y Jeffrey secundó la moción para aprobar los Criterios de Selección como se presentaron. Todos aquellos a favor dijeron 'aye'. No hubo oposiciones. La moción fue aprobada por unanimidad.

# MOCIÓN:

Jesús Arizmendi, Presidente MSHS, consideró una moción para aprobar los Criterios de Selección 2015 de MSHS, MS Early Head Start, OPK y MIECHV como se presentaron. Dulce Cassity presentó la moción, y Amethyst Hernández secundó la moción para aprobar los Criterios de Selección 2015 como se presentaron. Todos aquellos a favor dijeron 'sí'. No hubo oposición. La moción fue aprobada.

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

MOCIÓN:

Marisol Carino, Presidenta OPK, consideró una moción para aprobar los Criterios de Selección 2015 de MSHS, MS Early Head Start, OPK y MIECHV como se presentaron. Wendy Vázquez presentó la moción; Noah Soulie secundó la moción. Todos aquellos a favor dijeron 'sí'. No hubo oposición. La moción fue aprobada.

# Revisión Inicial de Salud y Seguridad Head Start

Juan explicó que la concesión federal del período de cinco años viene con los requisitos Head Start; uno de ellos es que OCDC tiene que realizar la Revisión Inicial de Salud y Seguridad y la Revisión Inicial de Gobierno que lleva a cabo la Mesa Directiva. Después de realizar la revisión inicial de salud y seguridad en los condados, la certificación de cumplimiento es firmada por el Presidente de la Mesa Directiva y el Presidente del Consejo de Políticas. Volveremos para informar lo que encontramos. Juan prepara un plan detallado para las visitas y un itinerario para cada una.

La segunda ronda se llevará a cabo a través de un horario regular de monitoreo. Las visitas de monitoreo se basan en la fecha de inicio de cada condado.

En el paquete de la Mesa Directiva también se incluye el resumen del informe sobre Monitoreo Continuo y Garantía de Calidad. La Mesa Directiva agradeció a Juan por su informe y presentación.

#### Informe de la Directora Ejecutiva, Donalda Dodson

Donalda actualizó al grupo acerca de las concesiones. Aún se está negociando con la Oficina de Head Start, Región XII, la concesión presentada para las Asociaciones de Cuidado de Niños EHS y Migrante y Temporada.

La Región X en la concesión de Asociaciones de Cuidado de Niños EHS, y esperamos recibir el 35% de lo que solicitamos con 8 a 10 asociados. Esta concesión permite servir a la comunidad, así como a las familias migrantes y de temporada. Tan pronto como lleguemos a un acuerdo, informaremos a la Mesa Directiva y a los Consejos de Políticas. Es posible que las aprobaciones se tengan que hacer a través de una conferencia telefónica, para obtener los votos de la Mesa Directiva y los Consejos de Políticas en febrero o la primera semana de marzo.

Se incluye el Informe de la Directora Ejecutiva.

La reunión de la Mesa Directiva y los Consejos de Políticas concluyó a las 3:00 pm. El Consejo de Políticas continuó con su reunión por separado y la Mesa Directiva continuó con su sesión.

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

#### Revisión Inicial de Gobierno, Liderazgo y Capacidad de Supervisión Head Start

Los miembros de la Mesa Directiva y Donalda revisaron la lista de control de las Prácticas de Gobierno Head Start y las Regulaciones Relacionadas, para asegurar que las prácticas estén actualmente en marcha y se implementen dentro de los tres primeros meses de nuestra financiación Head Start, y verificar dónde se necesita asistencia para implementar las regulaciones.

- Discusión sobre el número y las cualificaciones de la Mesa Directiva. La Mesa Directiva mantiene su cargo por un período de tres años y lleva a cabo elecciones (conforme a los estatutos); sugerencia para rotar a los miembros de la Mesa Directiva sobre una base de tres años.
- Reclutar una persona con conocimientos fiscales, y un cultivador, y/o alguien en los servicios de salud.
- Definir un plan de desarrollo. Un calendario de 12 meses.
- Se proporcionen a la Mesa Directiva las actualizaciones de Instrucciones de Programa, Información y Memorándums del Programa.
- El Informe Anual de OCDC se entrega anualmente y se hace público. El Informe Anual 2013 está completo; Linda lo enviará para su publicación. Se está trabajando en el informe de 2014.

La Mesa Directiva finalizó la lista de control de Gobierno. Se llevó a cabo la Revisión Inicial de Certificación de Gobierno y Capacidad de Liderazgo y se está desarrollando un plan de capacitación, que se presentará a la Oficina de Head Start dentro de los 75 días calendario posteriores al inicio de nuestra subvención de cinco años, firmado por el Presidente de la Mesa Directiva y el Presidente del Consejo de Políticas.

#### Calendario para las reuniones de la Mesa Directiva en 2015

- Marzo 14, sábado de 8:30 a 3:30
- Mayo 2
- Julio 11
- Septiembre 12
- Noviembre 14

#### Temas de la agenda para la próxima reunión:

- Presentación de la Fundación OCDC para la Mesa Directiva, la actualización y el desglose de los fondos.
- Actualizaciones del Plan Estratégico

# REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA Y LOS CONSEJOS DE POLÍTICAS

# Sábado 17 de enero de 2015 9:00 am - 4:00 pm

- Calendario de la Mesa Directiva, definir qué plan. Donalda hará y presentará un calendario de 12 meses.
- Los miembros de la Mesa Directiva quieren visitar los condados y ver las nuevas instalaciones, discutirlo.
- Un repaso del sitio web- volver a hablar sobre SharePoint.

## Elecciones de la Mesa Directiva

- Grant Baxter ha sido el Chair de la Mesa Directiva y fue reelegido el año pasado.
- Nominaciones para el cargo de Vicepresidente: Patricia, Juan, y Shari. La mayoría de los votos fueron para Juan Preciado como Vicepresidente
- Comité de Recursos Humanos, Comités de Finanzas, Auditoría, Desarrollo de la Mesa Directiva y Estatutos

Comité de Recursos Humanos, Grant Baxter, Christyn Dundorf, Jesús Arizmendi y Margarita Castaño

Comité de Finanzas, Juan Preciado, Vicepresidente; Jeffrey Fleming

Comité de Auditoría: Bob Coen, Consultor Voluntario; Shari Lane, y Juan Preciado

Desarrollo de la Mesa Directiva: Marisol Cariño, Juan Preciado

Estatutos de la Mesa Directiva: Patricia Cuevas, Dulce Cassity

**Representante PC de la Mesa Directiva**, asiste a las reuniones del Consejo de Políticas: Grant Baxter, Juan Preciado, y Christyn Dundorf

Aprobación de Minutas de la Mesa Directiva de Noviembre 15, 2014

## MOCIÓN:

Grant Baxter, Chair de la Mesa Directiva solicitó una moción para aprobar las minutas de la Mesa Directiva de noviembre 15, 2014. Shari Lane presentó la moción, y Marisol Cariño secundó la moción para aprobar las minutas de la Mesa Directiva de noviembre 15, 2014. Todos aquellos a favor dijeron 'aye.' La moción fue aprobada.

## ACCIÓN:

En la última reunión de la Mesa Directiva, no se revisaron los Estatutos del Consejo de Políticas. La acción es solicitar los estatutos del Consejo de Políticas y revisarlos en la próxima reunión.

#### Se levanta la sesión

La reunión de la Mesa Directiva se levantó a las 3:40 p.m.